

Утверждено Академическим советом
Департамента иностранных языков
(протокол от 28.09.2018 г., № 2)

**Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования**

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»**

Департамент иностранных языков

ПОРТФОЛИО

**образовательная программа магистратуры
«Иностранные языки и межкультурная коммуникация»**

Академический руководитель программы

Гумовская Г.Н. _____

Москва – 2018 г.

ПОРТФОЛИО

ПОРТФОЛИО	Балл за пункт	Общий балл за раздел
Рекомендации		
Мотивационное письмо (само-презентация и обоснование выбора данной образовательной программы)	Максимальный балл за пункт – 3.	5 баллов
Отзывы и рекомендации (работодатель, научный руководитель)	Максимальный балл за пункт – 2. (1 рекомендация – 1 балл, учитывается максимум 2 рекомендации)	
Учебная деятельность <i>Профильная</i>		
Диплом бакалавра/специалиста (с отличием, средний балл выше 4,5/ ниже 4,5)	8 баллов	27 баллов
Сертификаты международные языковые (подтверждающие владение ИЯ на уровне B2, C1, C2)	Учитываются любые сертификаты международных экзаменов. По каждому языку учитывается сертификат только наивысшего уровня. Максимальный балл за пункт – 10. 5 баллов за один сертификат (B2) 8 баллов за один сертификат (C1) 10 баллов за один сертификат (C2) Если максимальный балл превышен, баллы за языковые сертификаты выставляются в пункте «Дополнительно».	
Языковые олимпиады (в том числе по русскому языку, лингвистике, филологии)	Победитель, призер одной олимпиады – 5 балла Участие в Олимпиаде НИУ ВШЭ – 1 балл. Максимальный балл за пункт – 6.	
Профессиональные сертификаты, дипломы о профессиональной переподготовке и пр. (область: перевод, преподавание, межкультурная коммуникация)	Диплом – 3 балла, сертификат – 2 балла (учитывается не более 1-го диплома или сертификата) Максимальный балл за пункт – 3.	
<i>Непрофильная</i>		
Олимпиады по неязыковым дисциплинам	Максимальный балл за пункт – 1 (учитывается максимум 1 олимпиада).	4 балла
Аттестат С золотой медалью (или не более 1 четверки)	3 балла	
С серебряной медалью (или не более 2-х четверок)	1 балл	
Научная деятельность		
Публикации (в российских и международных научных журналах и сборниках, в журналах ВАК)	Максимальный балл за пункт – 9 (3 балла за каждую публикацию, учитывается не более 3-х публикаций).	26 баллов
Участие в студенческих/профессиональных конференциях: в качестве докладчика/выступающего	Максимальный балл за пункт – 5 (1 балл за каждое выступление, учитывается не более 5-ти выступлений).	
в качестве участника/слушателя	Максимальный балл за пункт – 1	

	(учитывается максимум 1 участие в качестве слушателя).	
Опыт работы по профильной специальности (преподавание, перевод)	5 баллов	
по смежной / непрофильной специальности (журналистика и пр.)	1 балл	
Стажировки, практики, международные/национальные обменные программы, гранты, участие в проектах	5 баллов	
Дополнительное образование и обучение		
Диплом об окончании музыкальной, художественной и др. специализированных школ (долгосрочное обучение)	Максимальный балл за пункт – 2 (учитывается максимум 1 диплом).	3 балла
Сертификат об окончании курсов, кружков (средне- и краткосрочное обучение)	Максимальный балл за пункт – 1 (учитывается максимум 1 сертификат).	
Внеучебные достижения		
Спортивные достижения: мастер спорта, кандидат в мастера спорта, разряд, победы в региональных и национальных соревнованиях. Достижения в художественной самодеятельности: участие в различных конкурсах, выставках, проектах со своими работами (победитель, призер). Социальная активность: почетные грамоты, благодарственные письма, организаторская деятельность, волонтерская деятельность.		Макс. балл за пункт – 5 (учитывается максимум 5 документов, подтверждающих участие)
Дополнительно		
Дополнительные баллы могут быть добавлены как за иные достижения, не указанные в списке, так и в качестве дополнительных баллов за особые достижения, например, рекомендацию от ученого с мировым именем, дополнительные языковые сертификаты, профессиональные дипломы и сертификаты и т.д.		Макс. балл за пункт – 10
Собеседование		
Само-презентация и беседа на английском языке	10 баллов	20 баллов
Ответы на вопросы по специальности	10 баллов (2-4 вопроса)	
Максимальный балл		100 баллов

Прием на обучение по программе магистратуры «Иностранные языки и межкультурная коммуникация» осуществляется с учетом баллов за портфолио.

Портфолио – это собрание документов о личных достижениях абитуриента в бумажном и/или электронном варианте, которое формируется лично абитуриентом и демонстрирует его уровень подготовленности и активности в различных учебных и внеучебных видах деятельности.

Портфолио призвано не только учитывать и оценивать творческий потенциал, уровень социальной активности, наличие учебных и внеучебных достижений, но и выявить сферу профессиональных и личных интересов

поступающего, а также в определенной степени раскрыть личные и деловые качества абитуриента.

Рекомендации по оформлению портфолио

Портфолио необходимо представлять в бумажном виде или загружать в личный кабинет абитуриента.

На первой странице необходимо представить описание всех документов с указанием количества страниц. Копии документов необходимо раскладывать в том порядке, в котором они перечисляются в описи.

Мотивационное письмо оформляется в свободной форме (без конкретных требований по стилю, структуре и оформлению) на русском языке. Мотивационное письмо должно содержать информацию о поступающем (само-презентация) и обоснование выбора образовательной программы магистратуры «Иностранные языки и межкультурная коммуникация». Объем мотивационного письма – не более 2000 знаков с пробелами.

В отзывах и рекомендациях необходимо указывать контактные данные лица, написавшего рекомендательное письмо.

Для получения бонусов за диплом со средним баллом выше 4,5 к копии приложения к диплому необходимо прикрепить соответствующий лист с расчетом среднего балла.

При представлении сертификатов о сдаче международных экзаменов по языкам (кроме английского языка) необходимо указывать, какой уровень владения языком данный экзамен/сертификат подтверждает, и прикладывать соответствующую шкалу.

Для получения баллов за публикацию в журналах из списка ВАК необходимо предоставить соответствующее подтверждение о статусе журнала на период публикации.

Для подтверждения опыта работы необходимо предоставить копию трудовой книжки с указанием сроков трудоустройства, копию трудового договора и/или справку от работодателя.

Помимо индивидуальных достижений, в портфолио будут учитываться результаты собеседования, которое включает в себя само-презентацию и беседу на английском языке, а также ответы на 2-4 вопроса по специальности.

Собеседование

На собеседование отводится 15-25 минут для одного абитуриента. Собеседование состоит из трех этапов:

- 1) Ответы на вопросы по портфолио.
- 2) Беседа на английском языке на профессиональную или свободную тему.
- 3) Ответы на 2 вопроса по специальности (примеры вопросов даны

ниже).

Примеры вопросов по специальности

Экзаменатор задаст 2-4 вопроса на русском языке по профильным для выбранной специальности дисциплинам. Вопросы задаются с учетом различных траекторий подготовки в рамках программ бакалавриата и различного академического опыта абитуриентов. Вопросы касаются базовых понятий в области теории языка и речевой деятельности.

Возможность проведения собеседования дистанционно (по телефону или Скайпу) не предусмотрена.